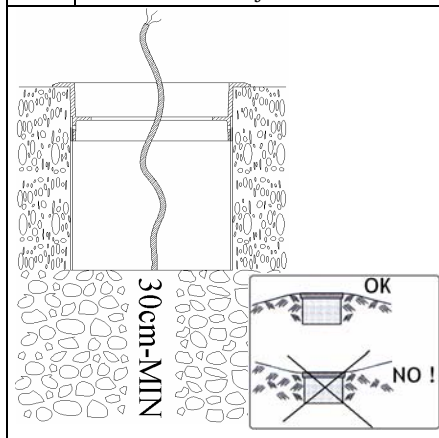


I	Per l'installazione rivolgersi a personale specializzato. Togliere tensione prima di procedere. Effettuare pulizia generale periodica. Conservare il presente foglio d'istruzioni anche dopo l'installazione.
GB	Installation should be made by qualified electrician, before commencing installation, isolate the mains supply lead. Regular general cleaning is recommended. Retain these instructions for future reference.
F	Pour l'installation s'adresser a personnel spécialisée. Isoler la tension avant de procéder. Nettoyer le luminaire périodiquement. Conservers ces instructions aussi après l'installation.
D	Der Einbau der Leuchte sollte nur durch einen Elektrofachmann erfolgen, die AnschluBleitung isolieren, bevor die Montage vorzunehmen. Allgemeine periodische Reinigung wird empfohlen. Montageanleitungen für zukünftige Verwendung einbehalten.
E	Dirigirse a personal especializado para la instalación. Desconectar la tensión antes de proceder. Efectuar una limpieza general periódica. Conservar esta hoja de instrucciones incluso después de la instalación.



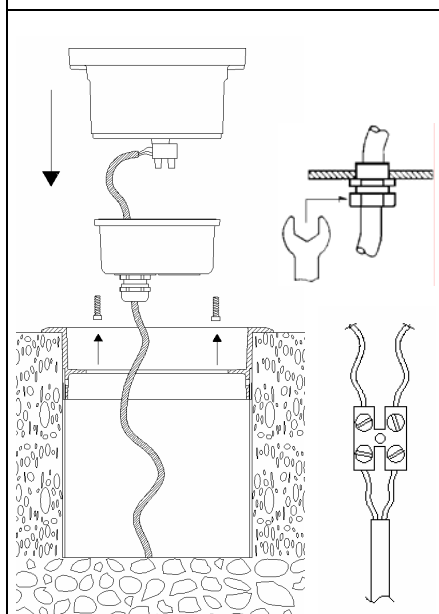
Fissare a terra il cestello con cemento, avendo cura di tenerlo allineato ed a filo pavimento. Garantire un buon drenaggio nella zona sottostante la lampada (almeno 30 cm.)

The main sleeve should be flush mounted into the ground levelling the top of the body with the ground; the unit should be then concreted. The bottom of the sleeve must have at least 30 cm drainage.

Visser le kit de scellement dans le béton, ayant soin de l'aligner correctement au niveau du sol, assurer un drainage approprié au fond du luminaire (30 cm.)

Die Einbaudose korrekt abgefluchtet mit dem Boden einbetonieren, die geeignete Entwässerung unter dem Gerät zusichern

Bevestig de inbouwdoos in het beton, zorg voor een perfecte paslijn, een degelijke afwatering onder het toestel voorzien. (30 cm.)



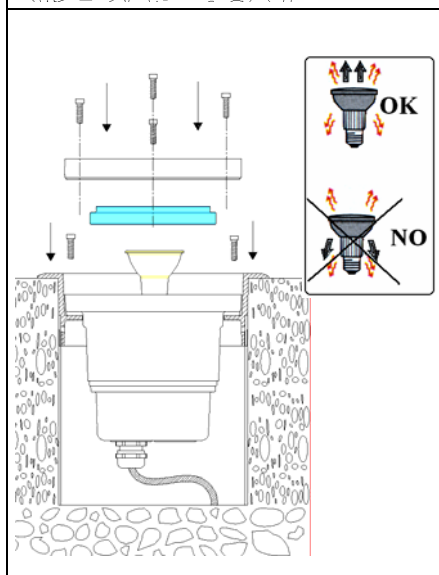
Inserire il cavo di alimentazione (consigliato tipo H05RN-F come da Norma EN60598-1) Ø 6-12mm. max nel pressacavo; procedere al collegamento in morsettiera ed infine serrare accuratamente con chiave la ghiera del pressacavo (max 4 Newton/metro).

Insert the mains (type HO5RN-F as per EN60598-1 norm) Ø 6-12mm max into the cable gland; proceed with the connection to the terminal block, then secure tightly the nuts to the cable gland with a key (max 4 Nm).

Introduire le fil d'amenée (type H05RN-F conforme aux normes EN60598-1) Ø 6-12mm max dans le presse étoupe; connecter les fils à la borne tout en respectant la mise à la terre, serrer soigneusement le dé du presse-étoupe (max 4 Nm).

Der Erdkabel (H05RN-F nach der Normen EN60598-1 wird empfohlen) Ø 6-12mm max durch die Kabelklemme einführen, den Kabel an die klemme anschließen die Nutmutter der Kabelklemme sorgfältig durch den Schlüssel einspannen (max 4 Nm).

Plaats de voedingskabel (type H05RN-F Ø 6-12mm.max) in de waterdichte wartel, span goen aan met een 24 mm sleutel. Sluit de voedingskabel aan op de aansluitklem of direct aan de lampfitting, rekening houdend met de aarding en vijs de behuizing vast aan de inbouwdoos (max 4 Nm).



Fissare con le viti il corpo al cestello, applicare lampadina con Watt non superiori a quanto indicato in etichetta, accendere l'apparecchio e farlo funzionare in queste condizioni per almeno 2 / 3 ore. (Assicurarsi che vi siano i requisiti minimi di sicurezza). Ad apparecchio freddo procedere all'applicazione del vetro fissando l'anello in alluminio al corpo con le viti.(max 2 Newton/metro)

Fit the lamp not exceeding the recommended wattage shown on the label, put on the fixture and let it work for at least 2 or 3 hours. (Be sure that security requirements are fulfilled). When the fixture is cool lay the diffuser and screw the aluminium frame, recommended max 2Nw/meter.

Visser l'ampoule appropriée avec wattage conseillé, allumer l'appareil et le laisser fonctionner pour 2-3 heures. (S'assurer qu'ilya les demandes de sécurité nécessaires). Quand l'appareil s'est refroidit poser le diffuseur et visser l'anneau en aluminium, conseillé max 2 Nw/mètre.

Die mit empfohlener Wattage Lampe einbauen, des Leuchtmittel für 2-3 Stunden funktionieren lassen. Die Glasabdeckung auflegen, die Haltering mittels der Schrauben mit max 2 Nw/Meter befestigen.

Houdt Uaan het vermogen aangegeven op de etiket. Breng de afscherming aan, op de ring met rubberen afdichting, en maak de Kap goed vast met de vijzen (max 2 Nm)